

Bruxelles, 6 gennaio 2017 (OR. en)

15470/16

Fascicoli interistituzionali: 2016/0366 (NLE) 2016/0112 (NLE)

COASI 231 ASIE 94 NZ 6 POLGEN 165

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO sulla conclusione a nome dell'Unione

dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra

15470/16 RM/ff

DGC 1B

DECISIONE (UE) 2016/... DEL CONSIGLIO

del ...

sulla conclusione a nome dell'Unione dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 37,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207 e l'articolo 212, paragrafo 1, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), e con l'articolo 218, paragrafo 8, secondo comma,

vista la proposta congiunta della Commissione europea e dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

[[]GU C ...del , pag.][Approvazione del ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).]

considerando quanto segue:

- (1) A norma della decisione (UE) 2016/2079 del Consiglio¹, l'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra ("accordo"), è stato firmato il 5 ottobre 2016, e alcune sue disposizioni sono applicate in via provvisoria in conformità dell'articolo 58 dell'accordo, in attesa della sua entrata in vigore.
- L'accordo intende rafforzare la cooperazione in un'ampia gamma di settori politici, compresi i diritti umani, la non proliferazione delle armi di distruzione di massa, la lotta contro il terrorismo, la cooperazione in materia economica e commerciale, la salute, l'ambiente, i cambiamenti climatici, l'energia, l'istruzione, la cultura, il lavoro, la gestione del rischio di catastrofi, la pesca e gli affari marittimi, i trasporti, la cooperazione giudiziaria e la lotta contro il riciclaggio di denaro, il finanziamento del terrorismo, la criminalità organizzata e la corruzione.
- (3) È opportuno approvare l'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

15470/16 RM/ff 2

Decisione (UE) 2016/2079 del Consiglio, del 29 settembre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra (GU L 321 del 29.11.2016, pag. 1).

Articolo 1

L'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra, è approvato, a nome dell'Unione¹.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica prevista all'articolo 58, paragrafo 1 dell'accordo².

Articolo 3

L'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza copresiede il comitato misto di cui all'articolo 53 dell'accordo.

L'Unione o, se del caso, l'Unione e gli Stati membri, sono rappresentati nel comitato misto, in funzione della questione trattata.

L'accordo è stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* (GU L 321 del 29.11.2016, pag. 3) unitamente alla decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria.

La data d'entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione* europea a cura del segretariato generale del Consiglio.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio Il presidente